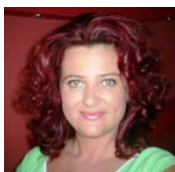


Curriculum vitae Europass



Informații personale

Nume / **Schwarz Narcisa**

Prenume

Adresă(e)

Telefon(oane)

E-mail(uri)

Naționalitate(-tăți)

Data nașterii

Sex

**Locul de
muncă vizat /** Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” Arad
**Domeniul
ocupațional**

Experiența profesională

Perioada 2001 și până în prezent - cadru didactic titular al Universității de Vest „Vasile Goldiș” din Arad:

Conferențiar universitar (octombrie 2013 - prezent)

Lector universitar (2004 - 2013);

Asistent universitar (2002-2004)

Preparator universitar (2001 - 2002)

Funcția sau postul ocupat Conferențiar universitar doctor în cadrul Facultății de Științe Umaniste, Politice și Administrative

Activități și Predare, cercetare, evaluare

responsabilități Responsabil ECTS– Facultatea de Științe Umaniste, Politice și Administrative ;

principale Titular la disciplinele: Cultură și civilizație americană, Traduceri simultane și consecutive, Limba A: Retroversiuni

Numele și adresa Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” Arad, Bd. Revoluției nr. 81, tel. 0040-0257-280335, România
angajatorului

Tipul activității Activitate didactică
sau sectorul de activitate

Perioada 1998 – 2001 profesor (titular)

Funcția sau postul ocupat Profesor de limba engleză și limba română

Activități și responsabilități principale predare; am fost diriginte la o clasa de 32 de elevi.

Numele și adresa angajatorului Grup Scolar Agricol Salonta, Adresa: Salonta, Str. Sarcadului, Nr.1, Bihor, Romania, Cod: 415500, tel: +40259373228

Tipul activității Activitate didactică
sau sectorul de activitate

Educație și formare

Perioada 2003 - 2008 – doctorat în filologie

Calificarea Diplomă doctor 2008;
/ diploma obținută

Disciplinele studiate Literatura engleză; titlul tezei: “Crosscultural Prospects of John Fowles’s Literary Quests – Romanian Vantage Points”, sub coordonarea
principale studiate dr. dr. h. c. Dumitru Ciocoi – Pop

/ competențe profesionale dobândite

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, România

Nivelul în clasificarea națională sau internațională națională

Perioada 1999 - 2000

Calificarea / Diploma obținută Diplomă masterat 2000, Studii Aprofundate: Literatura română în context universal

Disciplinele principale studiate Literatura romana; Literatura comparata; Literatura universala
/ competențe profesionale dobândite

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Universitatea din Oradea, România

Nivelul în clasificarea națională sau internațională națională

Perioada 1994 - 1998

Calificarea / Diploma obținută Diplomă licență 1998, Facultatea de Litere si Științe Socio – Umane, profil: Filologie, specializarea: Limba și literatura română și literatura engleză

Disciplinele principale studiate Limba romana contemporana; Literatura romana; Limba engleza contemporana; Literatura engleza; Literatura comparata; Literatura engleza; Teoria și practica traducerii; Folclor; Teoria și practica traducerii; Literatura americana; Dialectologie
/ competențe profesionale dobândite

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Universitatea din Oradea, România

Nivelul în clasificarea națională sau internațională națională

Perioada 1989 - 1994

Calificarea / diploma obținută: Diplomă bacalaureat 1994, Școala Normală „Iosif Vulcan” Oradea, profil: pedagogic - învățători

Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite: Discipline generale: Limba română, matematică, istorie, geografie, engleză, franceză, chimie, fizică
Discipline profesionale: Psihologie, Pedagogie, Psihopedagogie specială, practică pedagogică

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare: Școala Normală „Iosif Vulcan” Oradea, profil: pedagogic - invatatori

Nivelul în clasificarea națională sau internațională: națională

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e): **Română**

Limba(i) străină(e) cunoscută(e):

Autoevaluare

Understanding

Speaking

Writing

Listening

Reading

Spoken interaction

Spoken production

Engleză C2 Proficient User C2 Proficient User C2 Proficient User C2 Proficient User C2 Proficient User

Franceza B2 Independent User B2 Independent User B2 Independent User B2 Independent User B2 Independent User

Maghiară A2 Basic User A2 Basic User A2 Basic User A2 Basic User A2 Basic User

Italiană A2 Basic User A2 Basic User A2 Basic User A2 Basic User A2 Basic User

Germana A2 Basic User A2 Basic User A2 Basic User A2 Basic User A2 Basic User

Spirit de echipă; integrare rapida intr-un colectiv nou; abilitati excelente de comunicare; capacitate de relaționare

Competențe și abilități sociale

Competențe și aptitudini organizatorice Spirit organizatoric; Experiență bună a managementului de echipă; bun organizator; capacitate de sinteza și analiză; capacitate de gestionare corectă a timpului de realizare a unei sarcini organizatorice

Competențe și aptitudini tehnice Pasionat de metodele moderne de cercetare științifică din sfera științelor sociale aplicate în procesul didactic;

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului O bună stăpânire a instrumentelor Microsoft Office

Competențe și aptitudini artistice Desen, muzica, design

Alte competențe și aptitudini

Permis(e) de conducere Categoria B

Informații suplimentare Referințele pot fi furnizate la cerere

Anexe

A. Comunicari la zilele Universitatilor, colocvii, simpozioane, conferinte

1. The Major Differences between British and American English in Written and Oral Communication, The International Conference / Communication, Context, Interdisciplinarity, 2012, Targu -Mures
2. Dilution and Commercialization of British Oral History Symbols in this Contemporary Interdisciplinary Society, The International Conference / Communication, Context, Interdisciplinarity, 2012, Targu -Mures
3. Schwierigkeiten in der Übersetzung der Medizinischen texte, Conferinta Internationala – Comunicare și interdisciplinaritate în educație, Arad, Universitatea de vest Vasile Goldis
4. Teaching International Students in Higher Education, a Possible Challenge for Romania, Iasi, conferinta „Intergenerational, Interdisciplinary and Intercultural Bridges”, 2012
5. Multiculturalism and World Languages, Arad, Zilele Academice mai 2012, secțiunea: Humanities and Multiculturalism
6. 'Abbreviations in Translation', Tractologia: știința a comunicării lingvistice și culturale transfrontaliere, Zilele Academice, mai, Arad 2012
7. "Translators' Code within the Translation Process "Zilele Academice Aradene, mai, 2011, Cooperare Culturala Internationala
8. English Language Learning in Relation to Cultural Background and Mother Tongue, "Zilele Academice Aradene, mai, 2013, International Cultural Cooperation – Humanities and Multiculturalism.
9. Is There Any Code for Translators?, "Zilele Academice Aradene, mai, 2013, International Colloquium: Translation Theory: A Science of Cross-Border Linguistic and Cultural Communication
10. Linguistic Joke Translation Strategies and Methods, "Zilele Academice Aradene, mai, 2013, International Colloquium: Translation Theory: A Science of Cross-Border Linguistic and Cultural Communication
11. Is Translation a Cultural Cross – Border Communication?, "Zilele Academice Aradene, mai, 2013, International Colloquium: Translation Theory: A Science of Cross-Border Linguistic and Cultural Communication
12. Effective Strategies and Practical Approaches Incorporated in Business English Classrooms, Annual Scientific Conference: Path of Imagination and Creativity in Linguistics, Translation Studies and Didactics, mai, 2014, Departamentul de Litere, Universitatea Spiru Haret, București

13. Teaching and Learning Grammar by Using Games, "Zilele Academice Aradene, mai, 2014, International Colloquium: Translation Theory: A Science of Cross-Border Linguistic and Cultural Communication
14. The Emergence of Machine Translation and Its Evolution, "Zilele Academice Aradene, mai, 2014, International Colloquium: Translation Theory: A Science of Cross-Border Linguistic and Cultural Communication
15. Is There a Need for Interpreters in Medicine to Limit Medical Errors?, "Zilele Academice Aradene, mai, 2014, International Colloquium: Translation Theory: A Science of Cross-Border Linguistic and Cultural Communication
16. The Historical and Literary Background that prompted the appearance of the Intellectual as a major character in Camil Petrescu's and Aldous Huxley's work, International Conference "Intercultural Exchanges in the Age of Globalization", "Lucian Blaga" University, Sibiu, 15-16 mai 2014
17. Idiomatic Expressions Used during the English Class, The 3 rd International Virtual Conference on Advanced Scientific Results (SCIECONF-2015), May 25 - 29, 2015 (www.scieconf.com, Slovakia), vol. 3, ISSN: 1339-9071, CD ROM ISSN: 1339-3561, ISBN: 978-80-554-0891-0
18. Modern Methods of Learning and Assessing the Creativity of Groups and Micro Groups, The 3 rd International Virtual Conference on Advanced Scientific Results (SCIECONF-2015), May 25 - 29, 2015 (www.scieconf.com, Slovakia), vol. 3, ISSN: 1339-9071, CD ROM ISSN: 1339-3561, ISBN: 978-80-554-0891-0
19. Advantages and Disadvantages of Using Drama in the English Language Classroom, The 3 rd International Virtual Conference on Advanced Scientific Results (SCIECONF-2015), May 25 - 29, 2015 (www.scieconf.com, Slovakia), vol. 3, ISSN: 1339-9071, CD ROM ISSN: 1339-3561, ISBN: 978-80-554-0891-0
20. Drama between Traditional Methods and Trends of Modern Teaching, The 3 rd International Virtual Conference on Advanced Scientific Results (SCIECONF-2015), May 25 - 29, 2015 (www.scieconf.com, Slovakia), vol. 3, ISSN: 1339-9071, CD ROM ISSN: 1339-3561, ISBN: 978-80-554-0891-0

B. Activitatea editorială

1. Membru in colectivul de redactie al revistei Studii de Stiinta si Cultura
2. Membru in colectivul de redactie ARSA - Proceedings in ARSA - Advanced Research in Scientific Areas, Volumul I, decembrie, 2012, Publisher: *EDIS - Publishing Institution of the University of Zilina*, 1 ISSN: 1338-9831, ISBN: 978-80-554-0606-0
3. Membru in colectivul de redactie SCIECONF 2013, Proceedings in Scientific Conference, 10 – 14 iunie, 2013, The 1st International Virtual Scientific Conference, Publisher: *EDIS - Publishing Institution of the University of Zilina*, 1, ISBN: 978-80-554-0726-5, ISSN: 1339-3561

C. Organizare de manifestări științifice:

1. Comunicare si interdisciplinaritate in educatie, Conferinta Internationala, Arad, Facultatea de Stiinte Umaniste, Politice si Administrative, Univeritatea de Vest Vasile Goldis, 2012
2. CEDEFOP Study Visit "Creativity and Innovation in Teaching Foreign Languages", May, 2011, Arad
3. Membru in bordul de organizare a conferintei internationale "Intercultural Exchanges in the Age of Globalization", Universitatea "Lucian Blaga" din Sibiu, 15-16 mai 2014

D. Premii și distincții academice:

- a. Oferite de Universitatea de Vest Vasile Goldis, Arad – zilele academice aradene
 1. Diploma de merit, mai 2010
 2. Diploma de participare, mai 2012
 3. Diploma de participare, mai 2013
 4. Diploma de participare, mai 2014
 5. Diploma de participare, mai 2015
- b. Oferit de Universitatea Spiru Haret, Bucuresti, Departamentul de Litere, Conferinta stiintifica anuala: Path of Imagination – Imagination and Creativity in Linguistics, Translation Studies and Didactics, 2014

ADDITIONAL:

Perioada	Iulie 2009
Calificarea/Diploma obtinuta	Membru evaluator Comisia pentru definitivat in Invatamant
Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite	Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare	Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **2009**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie – elaborarea certificatelor de competenta lingvistica

Disciplinele principale Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
studiate/Competentele profesionale
dobandite

Numele si tipul institutiei de Universitatea de Vest “Vasile Goldis” Arad
invatamant/furnizorului de formare

Perioada **2010**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie – elaborarea certificatelor de competenta lingvistica

Disciplinele principale Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
studiate/Competentele profesionale
dobandite

Numele si tipul institutiei de Universitatea de Vest “Vasile Goldis” Arad
invatamant/furnizorului de formare

Perioada **August, 2010**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru evaluator Comisia pentru definitivat, Gradul I, Gradul II in Invatamant

Disciplinele principale Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
studiate/Competentele profesionale
dobandite

Numele si tipul institutiei de Universitatea de Vest “Vasile Goldis” Arad
invatamant/furnizorului de formare

Perioada **Septembrie 2010**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba romana, studenti straini

Disciplinele principale Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
studiate/Competentele profesionale
dobandite

Numele si tipul institutiei de Universitatea de Vest “Vasile Goldis” Arad
invatamant/furnizorului de formare

Perioada **Septembrie 2010**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba engleza, studenti straini

Disciplinele principale Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
studiate/Competentele profesionale
dobandite

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare	Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad
Perioada	2011
Calificarea/Diploma obtinuta	Membru comisie – elaborarea certificatelor de competenta lingvistica
Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite	Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare	Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad
Perioada	Martie 2011
Calificarea/Diploma obtinuta	Membru evaluator Comisia de jurizare a lucrarilor de Creatie artistica, activitate desfasurata in cadrul Proiectului National „Evocari literare” organizat de Liceul Teoretic „Vasile Goldis” Arad
Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite	Am corectat lucrarile candidatilor.
Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare	Liceul Teoretic „Vasile Goldis” Arad
Perioada	Iulie 2011
Calificarea/Diploma obtinuta	Membru evaluator Comisia pentru definitivat, Gradul I, Gradul II in Invatamant
Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite	Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare	Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad
Perioada	Iulie 2011
Calificarea/Diploma obtinuta	Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba romana, studenti straini
Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite	Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare	Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad
Perioada	Iulie 2011
Calificarea/Diploma obtinuta	Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba engleza, studenti straini

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **noiembrie 2011**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba romana, studenti straini

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **noiembrie 2011**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba engleza, studenti straini

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **ianuarie 2012**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba romana, studenti straini

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **ianuarie 2012**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba engleza, studenti straini

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **30 ianuarie 2012**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisia pentru gradul I in Invatamant; conducatorul stiintific al lucrarii metodico-stiintifice

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Inspectia speciala si sustinerea lucrarii metodico-stiintifice pentru acordarea gradului didactic I s-a desfasurat in unitatea scolara in care este incadrat candidatul

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Grup Scolar Industrial, Sebis

Perioada **13 februarie 2012**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru evaluator - Comisia pentru gradul I in Invatamant

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **iulie 2012**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba engleza si limba romana, studenti straini

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **August, 2012**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru evaluator Comisia pentru definitivat, Gradul I, Gradul II in Invatamant

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **decembrie 2012**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba engleza si limba romana, studenti straini

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **ianuarie 2013**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba engleza si limba romana, studenti straini

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **15 februarie 2013**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru evaluator - Comisia pentru gradul didactic I si II in Invatamant

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **iulie 2013**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba engleza, studenti straini

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **August, 2013**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru evaluator Comisia pentru definitivat, Gradul I, Gradul II in Invatamant

Disciplinele principale Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
studiate/Competentele profesionale
dobandite

Numele si tipul institutiei de Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad
invatamant/furnizorului de formare

Perioada **4 februarie 2014**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru evaluator - Comisia pentru gradul I in Invatamant

Disciplinele principale Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
studiate/Competentele profesionale
dobandite

Numele si tipul institutiei de Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad
invatamant/furnizorului de formare

Perioada **18 februarie 2014**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie – ocuparea postului didactic de conferentiar universitar in Invatamant

Disciplinele principale Prelegeri, analiza documnetelor.
studiate/Competentele profesionale
dobandite

Numele si tipul institutiei de Universitatea Wales - Romania
invatamant/furnizorului de formare

Perioada **iulie 2014**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba engleza, studenti straini

Disciplinele principale Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.
studiate/Competentele profesionale
dobandite

Numele si tipul institutiei de Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad
invatamant/furnizorului de formare

Perioada **August, 2014**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru evaluator Comisia pentru definitivat, Gradul I, Gradul II in Invatamant

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **iulie 2015**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru comisie elaborare subiecte admitere la disciplina: limba engleza, studenti straini

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad

Perioada **August, 2015**

Calificarea/Diploma obtinuta Membru evaluator Comisia pentru definitivat, Gradul I, Gradul II in Invatamant

Disciplinele principale studiate/Competentele profesionale dobandite Am formulat subiecte, am corectat lucrarile candidatilor, am evaluat prezentarea orala a acestora.

Numele si tipul institutiei de invatamant/furnizorului de formare Universitatea de Vest "Vasile Goldis" Arad